



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 16, 2018

Version: 1.0

Update: 30/Mar

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Liyoda Number	截止时间	航程及转运时间（天）
16	Jaguar	MSC LAUREN	FX816N	YS1	10-Apr	24-Apr 9:00	24-Apr 9:00	25-Apr 21:00	26-Apr	27-Apr	27-Apr	MSC LAUREN 816N	PANAMA 9467407	24-Apr 9:00	USWC: Long Beach (12) - Oakland(17), 177Q
16	Maple	MAERSK SEMAKAU	816N	WGQ4	9-Apr	23-Apr 9:30	23-Apr 9:30	24-Apr 16:00	25-Apr	25-Apr	25-Apr	MAERSK SEMAKAU 816N	SINGAPORE 9315252	23-Apr 9:30	Canada: Prince Rupert (11) - Vancouver (15), 177U
16	Eagle	KMARIN AZUR	815N	WGQ4	30-Mar	13-Apr 12:00	13-Apr 12:00	14-Apr 22:00	15-Apr	16-Apr	16-Apr	KMARIN AZUR 815N	PANAMA 9632492	13-Apr 12:00	USWC & Canada : Vancouver (13) - Seattle (15), 177U
16	Empire	COLUMBINE MAERSK	815E	YS1	3-Apr	17-Apr 13:00	17-Apr 13:00	18-Apr 22:00	19-Apr	20-Apr	20-Apr	COLUMBINE MAERSK 815E	DENMARK 9245768	17-Apr 13:00	USEC: New York(26) - Baltimore(30) - Norfolk(32) ,177P
16	Amberjack	MAERSK UTAH	815E	YS1	30-Mar	14-Apr 11:00	14-Apr 11:00	15-Apr 22:00	16-Apr	16-Apr	16-Apr	MAERSK UTAH 815E	SINGAPORE 9305300	14-Apr 11:00	USEC: Savannah(27) - Charleston(29) - Wilmington (30) - Jacksonville (32), 177P
16	Lone Star	MAERSK VIRGINIA	816E	YS1	4-Apr	18-Apr 13:00	18-Apr 13:00	19-Apr 22:00	20-Apr	21-Apr	21-Apr	MAERSK VIRGINIA 816E	HONG KONG 9235531	18-Apr 13:00	USEC: Houston(29) - Mobile(32), 177P
16	Emerald	MAERSK STRALSUND	815E	YS1	2-Apr	16-Apr 12:00	16-Apr 12:00	17-Apr 22:00	18-Apr	19-Apr	19-Apr	MAERSK STRALSUND 815E	SINGAPORE 9303522	16-Apr 12:00	USEC: Savannah(25) –Norfolk(29) - Charleston(32) - Miami (34) - Freeport (35), 177P Accept cargoes to Port Everglades/Jacksonville/Houston/Mobile/New Orleans via Free port. Accept cargoes to Tampa/Philadelphia via CRITSTOBAL. (EMERALD-2 service)
16	Albatross	MSC Erica	FB815W	YS1	1-Apr	16-Apr 9:30	16-Apr 9:30	16-Apr 22:00	17-Apr	18-Apr	18-Apr				Accept cargoes(177P) to Philadelphia via Bremerhaven.
16	Lion	MSC Eva	FL815W	YS1	30-Mar	13-Apr 0:01	13-Apr 0:01	14-Apr 12:00	15-Apr	16-Apr	16-Apr				Accept cargoes(177P) to Boston via Antwerp. CY-IN code: BEANR & Montreal via Sines.CY-IN code is PTSIE

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "Cy-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
3. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
4. Equipment free time is 10 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
5. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
6. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
7. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
8. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
9. VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项：
1. 上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期为准。除注明“Special Routing”外，请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
2. 箱号截止（如没有标注截止时间，则说明该航线不需要发送AMS/ENS）：货主/订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送，我司将视实际操作可行性决定接受与否。
3. 提单截止：货主订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
4. 一般货柜（20'DV/40'DV/40'HQ）的免费用箱期为10天（自提箱日开始计算，至本通知的标准离港日，包括节假日）。如需更多关于滞箱费的具体费率，请访问我司网站。
5. 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况，港区可能随时更改进箱时间。为避免损失，请务必参考港区官方网站安排进箱。
6. 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
7. 除“Special Routing”或选港舱位外，请参照最新公布的进港代码一览表（通过电子邮件发送或公布在联东船代网站）填制纸面装箱单（Container-Load-Plan）及预录电子装箱单（E-CLP）。
8. 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量（包括货重和总重）的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
9. VGM截止时间，仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜；如需要手工提交VGM，截止时间为标准到港日前48小时（请与客户服务部联系获取具体信息）。